

TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ Đ
TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 244/2024/HS-ST
Ngày: 26/9/2024

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ Đ- TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Chu Văn Bình

Các Hội thẩm nhân dân:

+ Ông Đặng Văn Miện

+ Bà Nguyễn Thị Mỹ Hạnh

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Hoàng Ngọc Trung Dũng - Thư ký Toà án nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa:** Ông Đinh Đăng Nghĩa - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 9 năm 2024, tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 246/2024/TLST-HS ngày 21 tháng 8 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 264/2024/QĐXXST-HS ngày 13 tháng 9 năm 2024 đối với:

- Bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Lê H, sinh ngày 04/9/1994, tại Khánh Hòa; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: số x đường TG, phường PH, thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa; Chỗ ở: số x đường TG, phường PH, thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa. Giới tính: Nam; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Phật giáo; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông: Nguyễn Văn P, sinh năm: 1962; Con bà: Lê Hữu Nam T, sinh năm 1966; Vợ: Nguyễn Thị Ngọc Th, sinh năm 1992; bị cáo có 02 con sinh năm 2017 và 2019.

Tiền án; Tiền sự: không

Bị cáo tại ngoại tại: số x TG, phường PH, thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa. Có mặt tại phiên tòa.

- **Người bị hại:** Bà Võ Thị Đ, sinh năm: 1965.

Địa chỉ: tổ ĐP, Phường y, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Vắng mặt tại phiên tòa.

- **Người đại diện theo ủy quyền của người bị hại:**

Chị Trương Thị Ái X, sinh năm 1988.

Địa chỉ: số c đường ĐDT, Phường z, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt tại phiên tòa.

- **Bị đơn dân sự:** Công ty TNHH TMDV HT.

Người đại diện theo pháp luật: ông Lê Công T1, sinh năm 1971.

Địa chỉ: số d đường NGT, phường PT, thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa.

Người đại diện theo ủy quyền: bà Nguyễn Thị Thanh N, sinh năm: 1984.

Địa chỉ: tổ T, TB, phường VH, thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Lê H có giấy phép lái xe hạng D, là nhân viên lái xe của Công ty trách nhiệm hữu hạn Thương mại dịch vụ du lịch HT và được giao xe ô tô khách nhãn hiệu Thaco, biển số cB-030.XX để điều khiển đưa đón khách. Vào khoảng 12 giờ 50 phút ngày 05/12/2023, H điều khiển xe ô tô biển số cB-303.94 lưu thông từ đường TP, Phường y, thành phố Đ về hướng ngã ba Nhà máy nước, phường 9, thành phố Đ để chở khách đi du lịch. Khi lưu thông đến đoạn trước cổng Công an thành phố Đ, địa chỉ: 53 Hùng Vương, phường 9, thành phố Đ, H nhìn thấy bà Võ Thị Đ, sinh năm: 1965, trú tại: Tổ ĐP, Phường y, thành phố Đ đang điều khiển xe mô tô biển số: 49P3-91YY đi phía trước cùng chiều nên H bấm còi báo hiệu và điều khiển xe ô tô vượt lên dẫn đến phần đầu xe bên phải của xe ô tô biển số cB-030.XX va chạm với tay lái bên phải của xe mô tô biển số: 49P3-91YY làm xe mô tô biển số: 49P3-91YY với bà Võ Thị Đ té ngã xuống đường. thì H đã điều khiển xe di chuyển sát vào lề bên phải và dừng lại. Hậu quả: bà Võ Thị Đ bị thương nặng phải đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Lâm Đồng, xe mô tô biển số: 49P3-91YY và xe ô tô biển số cB-030.XX bị hư hỏng. Tại cơ quan Công an, H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như trên.

Kết quả xét nghiệm nồng độ cồn trong máu của Nguyễn Lê H vào ngày 30/10/2023 do Công an thành phố Đ kiểm tra là 0.000 mg/L.

Bản kết luận giám định số 72/KL-KTHS ngày 19/01/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lâm Đồng kết luận:

- Dấu vết va chạm: Dấu vết trượt mất sơn tại ốp đầu xe bên phải xe ô tô biển số cB-030.XX phù hợp với dấu vết trượt bám dính chất màu đen tại ốc cố định đối trọng tay lái bên trái xe mô tô biển số 49P3-91YY.

- Chiều hướng lưu thông: Xe ô tô biển số cB-030.XX và xe mô tô biển số 49P3-91YY lưu thông theo hướng từ Cây xăng Hùng Vương về hướng Ngã ba nhà máy nước, Phường 9, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

- Tốc độ: Không đủ cơ sở kết luận tốc độ xe ô tô biển số cC-030.94 và xe mô tô biển số 49P3-91YY ngay trước khi xảy ra tai nạn giao thông là bao nhiêu km/giờ.

- Vùng va chạm: Vùng va chạm đầu tiên trên mặt đường giữa xe ô tô biển số cB-303.94 với xe mô tô biển số 49P3-91YY thuộc phần đường dành cho phương tiện lưu thông hướng từ Cây xăng Hùng Vương về hướng Ngã ba nhà máy nước, Phường 9, thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng.

- Không phát hiện dấu vết va chạm của xe ô tô biển số cB-303.94; xe mô tô biển số 49P3-91YY với phương tiện khác (BL 73-74).

Tại Biên bản giám định kỹ thuật xe ô tô của Trung tâm đăng kiểm xe cơ giới tỉnh Lâm Đồng ngày 24/01/2024 kết luận: Phương tiện thoả mãn quy định về an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường.

Tại Công văn số 117/VPQLĐB IV.1-VP ngày 04/04/2024 của Văn phòng quản lý đường bộ IV.1 xác định: Đoạn từ cây xăng Hùng Vương (Km235+900) đến ngã ba Nhà máy nước (Km235+150) hiện tổ chức giao thông 04 làn xe hỗn hợp, không bố trí làn đường dành riêng cho các loại phương tiện lưu thông, vạch sơn kẻ đường gồm vạch 1.3 vạch phân chia hai chiều xe chạy (ngoại trừ tại những vị trí đường nhánh hoặc công các cơ quan bố trí vạch đôi, nét đứt) và vạch sơn 2.2 (vạch đơn nét liền), phân chia hai làn xe cùng chiều.

*** Vật chứng thu giữ:**

- 01 xe ô tô biển số cB-030.XX, nhãn hiệu THACO, số máy: 40BD11151448, số khung: 9SBCKN002178, 29 chỗ ngồi.

- 01 giấy phép lái xe hạng D, mang tên Nguyễn Lê H, số 560122001971, do Sở giao thông vận tải tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 16/5/2023.

- 01 giấy chứng nhận kiểm định số: EA 1718928 do Trung tâm đăng kiểm của Sở giao thông vận tải tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 17/04/2023.

- 01 giấy biên nhận thế chấp số 114/TC23, của ngân hàng Sacombank chi nhánh Khánh Hòa.

- 01 xe mô tô biển số 49P3-91YY, nhãn hiệu Honda RSX.

Bị hại: Bà Võ Thị Đ, sinh năm: 1965 bị vỡ xương đá trái, gãy xương đòn trái, gãy xương bả vai trái, gãy xương sườn 5, 6, 7, 8, 9 bên trái, gãy bờ ngoài đầu dưới xương cánh tay trái và chấn thương sọ não gây di chứng liệt nửa người trái mức độ vừa. Tại Bản kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 162/KLTTCT-PYLĐ ngày 19/03/2024 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận: Tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể của bà Đ tại thời điểm giám định là: 76%. Tổn thương do va đập gây nên.

Đại diện theo ủy quyền của bị hại: Chị Trương Thị Ái X, sinh năm: 1988; HKTT: 79 ĐDT, Phường z, thành phố Đ (con gái ruột của bà Đ). Sau khi xảy ra tai nạn giao thông, bà Võ Thị Đ bị chấn thương sọ não, không đảm bảo sức khoẻ nên ngày 24/06/2024, bà Đ đã ủy quyền cho chị Trương Thị Ái X thay

mặt bà Đ giải quyết vụ việc. Hiện bị cáo Nguyễn Lê H và bị đơn dân sự đã bồi thường số tiền 150.000.000đ, chị X yêu cầu bồi thường thêm số tiền 114.500.000đ.

Ngoài ra, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Đ đã trả lại 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda RSX, biển số 49P3-91YY cho chủ sở hữu hợp pháp là bà X, bà X không có yêu cầu gì khác.

Bị đơn dân sự: Công ty TNHH thương mại dịch vụ du lịch HT do ông Lê Công T1, sinh năm: 1971; HKTT: 194 NGT, phường PT, thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa là Giám đốc. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Đ đã trả lại các tài sản gồm: 01 xe ô tô nhãn hiệu THACO, màu trắng, 29 chỗ ngồi, mang biển số cB-030.XX; 01 giấy chứng nhận kiểm định của xe ô tô biển và 01 giấy biên nhận thế chấp xe ô tô mang biển số cB-030.XX của ngân hàng Sacombank thành phố NT, tỉnh Khánh hòa cho ông Tuyên, ông Tuyên đã nhận lại và không có yêu cầu gì khác.

Tại bản cáo trạng số 243/CT-VKSĐL-LĐ ngày 14/8/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ truy tố bị cáo Nguyễn Lê H về tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa,

- Bị cáo không khiếu nại bản cáo trạng và khai nhận đã thực hiện hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Lê H phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm b Khoản 1 Điều 260; các điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Lê H mức hình phạt tù 15 tháng tù đến 18 tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng;

Về trách nhiệm dân sự: Tại phiên tòa, bị cáo xuất trình tài liệu chứng cứ đã bồi thường thêm cho người bị hại số tiền là 114.500.000 đồng, người bị hại không yêu cầu gì thêm nên đề nghị không giải quyết;

Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định.

- Người đại diện theo ủy quyền của người bị hại là bà Trương Thị Ái X trình bày: bị cáo đã cùng với công ty HT bồi thường thêm cho mẹ tôi số tiền 114.500.000 đồng, tổng số tiền đã bồi thường là 174.500.000 đồng, tôi không yêu cầu bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện bị đơn dân sự, bà Nguyễn Thị Thanh N trình bày: trong số tiền bồi thường thêm cho người bị hại thì bị cáo có đóng góp số tiền 30.000.000 đồng, đề

ngợi Hội đồng xét xử xem xét. Ngoài ra công ty TNHH thương mại dịch vụ du lịch HT không có ý kiến hay yêu cầu gì khác.

Lời nói sau cùng của bị cáo tại phiên tòa: bị cáo ăn năn hối hận, xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng và Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại, người đại diện hợp pháp của người bị hại, đại diện bị đơn dân sự không có ý kiến thắc mắc hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo và tình tiết định khung hình phạt:

Bị cáo là người có giấy phép lái xe theo quy định, Vào khoảng 12 giờ 50 phút ngày 05/12/2023, H điều khiển xe ô tô biển số cB-030.XX lưu thông từ đường TP, Phường y, thành phố Đ về hướng ngã ba Nhà máy nước, phường 9, thành phố Đ để chở khách đi du lịch. Khi lưu thông đến đoạn trước cổng Công an thành phố Đ, H điều khiển xe ô tô vượt lên xe mô tô biển số: 49P3-91YY do bà Võ Thị Đ điều khiển nhưng không đảm bảo an toàn dẫn đến phần đầu xe bên phải của xe ô tô biển số cB-030.XX va chạm với tay lái bên phải của xe mô tô biển số: 49P3-91YY làm xe mô tô biển số: 49P3-91YY với bà Võ Thị Đ té ngã xuống đường. Hậu quả: bà Võ Thị Đ bị thương nặng với tỷ lệ thương tật được giám định là 76%.

Đối chiếu lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện giao thông, phù hợp với kết luận giám định, vật chứng thu giữ và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Lê H đã vi phạm quy định tại khoản 2 Điều 14 Luật Giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng. Có đủ căn cứ kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Lê H phạm tội "*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*", tội phạm và hình phạt quy định tại điểm b Khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ, tỉnh Lâm Đồng đã truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:

Bị cáo phạm tội không thuộc trường hợp bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Khi quyết định hình phạt có xem xét bị cáo đã thành khẩn khai báo; Sau khi phạm tội, dù có hoàn cảnh kinh tế khó khăn nhưng bị cáo đã trực tiếp chăm sóc người bị hại trong suốt thời gian điều trị, bị cáo đã cùng bị đơn dân sự tích cực bồi thường thiệt hại cho người bị hại và được người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt. Do đó áp dụng cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét bị cáo có nhân thân tốt, phạm tội do lỗi vô ý, có nơi cư trú rõ ràng, ổn định; bị cáo được áp dụng nhiều tình tiết giảm nhẹ hình phạt nên không cần cách ly bị cáo khỏi đời sống cộng đồng mà áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự, cho bị cáo được hưởng án treo và giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú theo dõi, giáo dục cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[4] Về trách nhiệm dân sự: đại diện theo ủy quyền của người bị hại là bà Trương Thị Ái X không yêu cầu bồi thường gì thêm và có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên không đặt ra để giải quyết về phần trách nhiệm dân sự.

[5] Về xử lý vật chứng: vật chứng của vụ án còn lại 01 (một) giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Lê H, tuyên trả lại cho bị cáo.

[6] Về án phí: buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Lê H phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm b Khoản 1 Điều 260; các điểm b, s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Lê H 15 (mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30 (ba mươi) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (26/9/2024).

Giao bị cáo Nguyễn Lê H cho Ủy ban nhân dân phường PH, thành phố NT, tỉnh Khánh Hòa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[2] Xử lý vật chứng: căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, tuyên:

Trả cho bị cáo Nguyễn Lê H: 01 (một) giấy phép lái xe hạng D mang tên Nguyễn Lê H.

(Vật chứng có đặc điểm cụ thể như mô tả tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/8/2024 giữa Công an thành phố Đ và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đ).

[3] Về án phí: căn cứ khoản 2 Điều 135 và khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 31/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về việc áp dụng án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo phải nộp 200.000^d (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án, bị cáo, người bị hại, bị đơn dân sự có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND thành phố Đ;
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Phòng PV06 - Công an tỉnh Lâm Đồng;
- Công an thành phố Đ;
- Chi cục Thi hành án thành phố Đ;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Bộ phận theo dõi thi hành án hình sự;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Chu Văn Bình